



Rámcová dohoda č. UPJŠ – 26/2024

uzavretá podľa § 83 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Článok I. Strany dohody

1. Poskytovateľ I:

Obchodné meno: KÚPELE NOVÝ SMOKOVEC, a. s.
Sídlo: Nový Smokovec 32, 062 01 Vysoké Tatry
Štatutárny orgán: PhDr. Katarína Lazorčáková – člen predstavenstva
Ing. Anton Šarišský, člen predstavenstva
V zastúpení: PhDr. Katarína Lazorčáková – člen predstavenstva
Ing. Anton Šarišský, člen predstavenstva
IČO: 31714471
IČ DPH: SK2020517224
Zástupca na jednanie vo veciach právnych: PhDr. Katarína Lazorčáková – člen predstavenstva
Ing. Anton Šarišský - člen predstavenstva
Zástupca na jednanie vo veciach technických: PhDr. Katarína Lazorčáková – člen predstavenstva
Ing. Anton Šarišský - člen predstavenstva
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s. Poprad
IBAN: SK30 0900 0000 0004 9288 1974
SWIFT: GIBASKBX
Kontakt e-mail: marketing@kupelens.sk
Tel./fax. č.: +421 907 952 601
Zápis v obch. registri: OR OS Prešov, oddiel: SA, vložka č. 232/P
(ďalej len „poskytovateľ I“ alebo „poskytovatelia“)

2. Poskytovateľ II:

Obchodné meno: KÚPELE VYŠNÉ RUŽBACHY, a.s.
Sídlo: Vyšné Ružbachy č. 48, 065 02 Vyšné Ružbachy
Štatutárny orgán: generálna riaditeľka
V zastúpení: Ing. Beáta Semrádová, PhD. MPH
IČO: 31714501
IČ DPH: SK2020525914
Zástupca na jednanie vo veciach právnych: Ing. Beáta Semrádová, PhD. MPH
Zástupca na jednanie vo veciach technických: Ing. Ján Smandra
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN: SK31 0900 0000 0051 7783 9269
SWIFT: GIBASKBX
Kontakt e-mail: @ruzbachy.sk
Tel./fax. č.: +421
Zápis v obch. registri: Spoločnosť zapísaná v OR Okresného súdu Prešov, oddiel: Sa, vložka č. 10491/P
(ďalej len „poskytovateľ II“ alebo „poskytovatelia“)

3. Poskytovateľ III:

Obchodné meno: Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.
Sídlo: 980 43 Číž
Štatutárny orgán: Ing. Vladimír Gallo – predseda predstavenstva
Mgr. Lukáš Gallo – podpredseda predstavenstva
Ing. Július Šimon – člen predstavenstva

V zastúpení: Michaela Fajinová, riaditeľka Prírodné jódové kúpele číž, a.s.
IČO: 31642331
IČ DPH: SK2021276356

Zástupca na jednanie
vo veciach právnych: Nikoleta Bánová

Zástupca na jednanie
vo veciach technických: Nikoleta Bánová

Bankové spojenie: VÚB, a.s., Bratislava
IBAN: SK78 0200 0025 0624 7392
SWIFT: SUBASKBX
Kontakt e-mail: @kupeleciz.sk
Tel./fax. č.: +421 910631186, 047/5510990
Zápis v obch. registri: Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sa, vložka č. 315/S
(ďalej len „poskytovateľ III“ alebo „poskytovateľa“)

4. Poskytovateľ IV:

Obchodné meno: Slovenské liečebné kúpele Turčianske Teplice, a.s.
Sídlo: SNP 519, 039 12 Turčianske Teplice
Štatutárny orgán: Mgr. Radovan Horecký – predseda predstavenstva
Ing. Zuzana Ďurinová – člen predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Zuzana Ďurinová – člen predstavenstva a generálny riaditeľ

V zastúpení: Ing. Zuzana Ďurinová – člen predstavenstva a generálny riaditeľ
IČO: 31642322
IČ DPH: SK2020435857

Zástupca na jednanie
vo veciach právnych: Dominika Miazdrova, miazdrova@therme.sk, +421 907 613 292

Zástupca na jednanie
vo veciach technických: Dominika Miazdrova, miazdrova@therme.sk, +421 907 613 292

Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia a.s.
IBAN: SK8611110000001074130005
SWIFT: UNCRSKBX
Kontakt e-mail: @therme.sk
Tel./fax. č.: +421 907 613 292
Zápis v obch. registri: Okresný súd Žilina, Sa. 327/L
(ďalej len „poskytovateľ IV“ alebo „poskytovateľa“)

5. Poskytovateľ V:

Obchodné meno: BARDEJOVSKÉ KÚPELE a.s.
Sídlo: 086 31 Bardejovské Kúpele
Štatutárny orgán: JUDr. Ing. Jaroslav Komora, predseda predstavenstva
Ing. Tamara Šatanková, člen predstavenstva

V zastúpení: JUDr. Ing. Jaroslav Komora, predseda predstavenstva
Ing. Tamara Šatanková, člen predstavenstva

IČO: 36168301
IČ DPH: SK2020026250

Zástupca na jednanie
vo veciach právnych: JUDr. Ing. Jaroslav Komora, predseda predstavenstva
Ing. Tamara Šatanková, člen predstavenstva

Zástupca na jednanie

vo veciach technických: Ing. Tamara Šatanková, ekonomicko obchodný riaditeľ a.s

Bankové spojenie: ČSOB, a.s
IBAN: SK87 7500 0000 0040 0782 2558
SWIFT: CEKOSKBX
Kontakt e-mail: marketing@kupele-bj.sk
Tel./fax. č.: Okres. Súd prešov, oddiel Sa, Vložka 303/P
Zápis v obch. registri:
(ďalej len „poskytovateľ V“ alebo „poskytovatelia“)

6. Objednávateľ:

Obchodné meno: **Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach**
Sídlo: Šrobárova 2, 041 80 Košice
Štatutárny zástupca: prof. MUDr. Daniel Pella, PhD. – rektor
IČO: 00397768
IČ DPH SK: 2021157050
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
IBAN: SK218180000007000078520
SWIFT: SPSRSKBA
Zástupca na rokovanie
vo veciach právnych: JUDr. Zuzana Gažová
Zástupca na rokovanie
vo veciach zmluvných: Ing. Štefánia Talárovičová
Telefónne číslo: +421 552341137
(ďalej len „objednávateľ“)
(ďalej spoločne ako „strany dohody“ alebo „účastníci dohody“)

Článok II.

Podklady pre uzatvorenie dohody

Táto rámcová dohoda je uzatvorená ako výsledok zadávania zákazky s nízkou hodnotou na poskytnutie služieb v súlade s § 117 zákona 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s názvom predmetu: „**Regeneračno – rehabilitačné pobyty**“.

Článok III.

Právne predpisy

Vzájomné vzťahy strán dohody sa riadia ust. zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, ust. zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zák. č. 18/1996 Z. z.“), Vyhláškou Ministerstva financií SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhl. č. 87/1996 Z. z.“) a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) a ďalšími zákonmi, ktoré upravujú oblasť predmetu tejto rámcovej dohody.

Článok IV.

Predmet a účel rámcovej dohody

1. Predmetom tejto rámcovej dohody je úprava práv a povinností poskytovateľov a objednávateľa pri zabezpečovaní regeneračno-rehabilitačných pobytov (ďalej len „pobyty“) pre zamestnancov objednávateľa (ďalej len „zamestnanec“ alebo „účastník“).
2. Účelom tejto rámcovej dohody je upraviť podmienky efektívneho a hospodárneho zabezpečenia regeneračno-rehabilitačných pobytov pre zamestnancov určených objednávateľom v súlade s touto rámcovou dohodou. Poskytovatelia sú povinní zabezpečiť predmet tejto rámcovej dohody v súlade s ustanoveniami tejto dohody podľa špecifikácie uvedenej v Prílohách č. 1/I, II, III, IV, V až 6/I, II, III,

IV, V k tejto rámcovej dohode. Prílohy č. 1/I, II, III, IV, V až 6/I, II, III, IV, V Príloha č. 7/I, II, III, IV, V a Príloha č. 8 tvoria nedeliteľnú súčasť tejto rámcovej dohody.

3. Poskytovatelia sa zaväzujú na základe objednávky objednávateľa zabezpečiť regeneračno-rehabilitačné pobyty v nasledovnom minimálnom rozsahu:

3.1 **Trvanie pobytu** je 7 dní / 6 nocí podľa požiadaviek objednávateľa v dohodnutej kvalite a rozsahu podľa Prílohy č. 1/I, II, III, IV, V až 6/I, II, III, IV, V k tejto dohode;

3.1.1. Pobyt začína obedom v deň nástupu, t. j. pondelok do 12,00 hod,

3.1.2. Pobyt je ukončený raňajkami v posledný deň pobytu s uvoľnením izieb do 10.00 hod. s možnosťou odchodu do 14.00 hod.

3.2 **Ubytovanie** v zariadení poskytovateľov

a) Jednoposteľové a dvojposteľové izby so samostatným sociálnym zariadením (samostatné WC, kúpeľňa s vaňou alebo sprchovacím kútom a s balkónom).

b) Možnosť ubytovania v apartmánach za doplatok,

c) Možnosť poskytnutia prístelky za doplatok.

3.2.1. Minimálne požiadavky na vybavenie izieb: televízor, rádio, telefón, bezplatné pripojenie na internet, chladnička a ďalšie vybavenie izieb podľa Prílohy č. 1/I, II, III, IV, V k tejto rámcovej dohode.

3.3 **Stravovanie**

3.3.1. Poskytnutie plnej penzie t. j. celodennej stravy v rozsahu - raňajky, obed a večera, vrátane nápoja nasledovným spôsobom:

3.3.2. Raňajky podávané formou bufetových (švédskych stolov) s ponukou teplých a studených raňajkových jedál a nápojov.

3.3.3. Obed a večera formou výberu minimálne z 3 druhov hlavných jedál, 1 druh jedla s možnosťou výberu racionálneho stravovania, šalátový bufet, nápoj (voda, džús čaj). Možnosť poskytnutia náhradného stravovania formou balíčka najneskôr do 8.00 hod. s nahlásením 1 deň vopred a ďalšie poskytované služby podľa Prílohy č. 2/I, II, III, IV, V k tejto rámcovej dohode.

3.4 **Základná lekárska starostlivosť a liečebné procedúry**

3.4.1 Vstupná lekárska prehliadka, na základe, ktorej kúpeľný lekár vypracuje program rehabilitačno-rekondičného pobytu zamestnanca s prihliadnutím na typ práce, pracovné prostredie a celkový zdravotný stav zamestnanca.

3.4.2 Denne minimálne tri liečebné procedúry (t. j. minimálne 15 liečebných procedúr počas celého pobytu) zostavené podľa rehabilitačno-rekondičného programu vypracovaného kúpeľným lekárom.

3.4.3 Základné liečebné procedúry v rozsahu minimálne:

- minerálne sedavé kúpele,
- masáže: napr. klasické, mäkké techniky, reflexné – segmentové
- vodoliečba napr. podvodná masáž, škótske streky, vírivý kúpeľ,
- elektroliečba napr. galvanizácia, ionoforéza, diadynamik, interferenčné prúdy, magnetoterapia, ultrazvuk, diatermia krátkovlnná, mikrovlnná, solux, laseroterapia,
- ostatné procedúry napr. parafínový zábal, rašelinový zábal,
- pohybové procedúry napr. pilates, joga, individuálny liečebný telocvik, skupinový liečebný telocvik, fitness, skupinové cvičenie v bazéne a ďalšie doplňujúce procedúry podľa Prílohy č. 3/I, II, III, IV, V k tejto rámcovej dohode.

3.5 **Relaxačné služby - bazény**

3.5.1 Bazény:

Celoročný denný vstup do bazéna (celodenný vstup do vonkajšieho bazéna alebo vstup do vnútorného bazéna vo vyhradenom čase) a ďalšie poskytované služby podľa Prílohy č. 4/I, II, III, IV, V k tejto rámcovej dohode.

3.6 **Relaxačné služby – wellness**

3.6.1 Najmenej jeden bezplatný vstup v časovom rozsahu min 120 minút do wellness vrátane vstupu do sáun a ďalšie poskytované služby podľa Prílohy č. 5/I, II, III, IV, V k tejto rámcovej dohode.

3.7 **Ostatné doplnkové služby**

- poskytnutie bezplatného alebo cenovo zvýhodneného parkovania osobného motorového vozidla v areáli kúpeľného zariadenia počas celého pobytu 24 hodín denne,
- bezplatný každodenný vstup do telocvične, resp. fitness,
- možnosť zľavy vo výške 30% pri dokúpení liečebných procedúr resp. vstupov do wellness ,
- možnosť zapožičať sušič vlasov, žehličku, varnú kanvicu

- ďalšie služby podľa Prílohy č. 6/I, II, III, IV, V k tejto rámcovej dohode.
- Objednávateľ, v prospech ktorého bolo vykonané plnenie v súlade s touto rámcovou dohodou, sa zaväzuje zaplatiť za riadne a včas poskytnuté plnenie dohodnutú cenu.

Článok V.

Podmienky poskytovania regeneračno – rehabilitačného pobytu

- Podmienky poskytovania regeneračno-rehabilitačných pobytov podľa tejto rámcovej dohody sú dohodnuté v súlade so zákonom č. 576/2004 Z. z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a so zákonom č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- Prerušiť alebo predčasne ukončiť regeneračno-rehabilitačný pobyt z dôvodu naliehavých služobných, rodinných alebo iných nepredvídaných okolností je možné len so súhlasom povereného zamestnanca poskytovateľa. Objednávateľ sa zaväzuje informovať o tejto povinnosti každého účastníka regeneračno-rehabilitačného pobytu, pričom objednávateľ v takom prípade uhradí iba preukázateľne vynaložené náklady.
- Ak účastník nenastúpi na regeneračno-rehabilitačný pobyt alebo mu bol pobyt skrátený z dôvodu jeho hospitalizácie v nemocnici, je objednávateľ povinný uhradiť poskytovateľovi iba preukázateľne vynaložené náklady.
- Ak účastník nenastúpi na regeneračno-rehabilitačný pobyt v termíne, ktorý je uvedený na poukaze a táto skutočnosť bude poskytovateľovi oznámená v lehote kratšej ako 3 dni, môže poskytovateľ objednávateľovi účtovať maximálne 30% z ceny ubytovania za deň nástupu.
- Ak účastník regeneračno-rehabilitačného pobytu bude predčasne prepustený z dôvodu preukázateľného porušenia lekárskeho pokynov alebo domáceho poriadku liečebného zariadenia je objednávateľ povinný uhradiť náklady aj za jeden deň po prepustení účastníka.
- Poskytovateľ je povinný hlásiť nenastúpenie účastníka regeneračno-rehabilitačného pobytu do 3 pracovných dní objednávateľovi. Hlásenie musí obsahovať minimálne meno účastníka pobytu.
- Poskytovateľ je povinný poskytnúť účastníkom regeneračno-rehabilitačného pobytu lekárske vyšetrenie v deň nástupu, najneskôr však do 24 hodín od jeho nástupu na regeneračno-rehabilitačný pobyt.
- Poskytovateľ je povinný odovzdať každému účastníkovi regeneračno-rehabilitačného pobytu na jeho požiadanie najneskôr v posledný deň pobytu lekársku prepúšťiaciu správu so záznamom všetkých absolvovaných liečebných procedúr.
- Osobitné požiadavky na vykonanie regeneračno-rehabilitačného pobytu nad rámec dohodnutých termínov a počtov budú riešené operatívne podľa kapacitných možností poskytovateľa, najneskôr 14 dní pred nástupom na regeneračno-rehabilitačný pobyt.
- Objednávateľ je oprávnený kontrolovať poskytovanie regeneračno-rehabilitačných pobytov u poskytovateľa v priebehu trvania tejto rámcovej dohody, najmä z hľadiska dodržiavania stanovených podmienok.

Článok VI.

Termín, miesto a spôsob plnenia

- Regeneračno – rehabilitačné pobyty budú zabezpečené počas účinnosti tejto rámcovej dohody uvedenej v čl. IX. v týždenných turnusoch s nástupom vždy v pondelok do 12.00 hod. podľa objednávky objednávateľa u konkrétneho poskytovateľa.
- Termín poskytovania regeneračno-rehabilitačných pobytov bude priebežne upresňovaný na základe požiadaviek a potrieb a v súlade s objednávkou objednávateľa.
- Objednávateľ po dohode s poskytovateľom nahlási počty účastníkov a ich rodinných príslušníkov s uvedením ich mien, u detí aj vek v čase nástupu.
- Poskytovateľ je povinný potvrdiť objednávateľovi záväznú rezerváciu objednávky do dvoch pracovných dní.
- Účastník pobytu predloží pri nástupe poukaz vystavený a potvrdený objednávateľom.
- Osobami poverenými konať za objednávateľa v rozsahu tejto rámcovej dohody sú nasledovné osoby objednávateľa:
 - Ing. Štefánia Talárovičová, t. č.: 055/2341137

- e-mail: @upjs.sk – Rektorát a univerzitné
- b) – Lekárska fakulta UPJŠ;
- c) Jana Pavúková, t. č. 0552342181, e-mail: upjs.sk – Prírodovedecká fakulta UPJŠ;
- d) Bc. Petronela Boboňková, t. č. 0552345157, e-mail: @upjs.sk – Fakulta verejnej správy
7. Osobou poverenou konať v rozsahu tejto rámcovej dohody za poskytovateľa v rozsahu tejto rámcovej dohody je:
Poskytovateľ I - PhDr. Katarína Lazorčáková – člen predstavenstva, Ing. Anton Šarišský – člen predstavenstva

Poskytovateľ II – Ing. Ján Smandra, @ruzbachy.sk, +421 903 545 016

Poskytovateľ III – Michaela Fajinová, riaditeľka PJK Číž, a.s., riaditel@kupeleciz.sk

Poskytovateľ IV – Dominika Miazdrova, t.č. +421907613292, e-mail: @therme.sk
Sales manager

Poskytovateľ V – Ing. Miroslava Balonová, vedúci referent pre marketing, @kupele-bj.sk, 054/4774440 (4470, 4450).

Článok VII. Cena plnenia, platobné podmienky

1. Predmet plnenia tejto rámcovej dohody je financovaný zo sociálneho fondu objednávateľa resp. iných finančných zdrojov. Poskytované služby, ktoré sú predmetom tejto dohody a cena za plnenie, sú špecifikované v Prílohách č. 1/I, II, III, IV, V až 6/I, II, III, IV, V a v Prílohe č. 7/I, II, III, IV, V tejto rámcovej dohody. Celková cena predmetu plnenia sa bude odvíjať od počtu zamestnancov, ktorým regeneračno-rehabilitačný pobyt bude poskytnutý a počas trvania tejto dohody neprekročí sumu **146 940,00 €**.
2. Cena za jeden kompletný regeneračno-rehabilitačný pobyt na jedného účastníka je v Prílohe č. 7/I, II, III, IV, V k tejto rámcovej dohode, ktorá je jej nedeliteľnou súčasťou a je pre jednotlivých poskytovateľov v sume:

Poskytovateľ I:	- KÚPELE NOVÝ SMOKOVEC, a. s.	330 Eur,
Poskytovateľ II:	- KÚPELE VYŠNÉ RUŽBACHY, a.s.	348 Eur,
Poskytovateľ III:	- Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.	360 Eur,
Poskytovateľ IV:	- Slovenské liečebné kúpele Turčianske Teplice, a.s	390 Eur,
Poskytovateľ V:	- BARDEJOVSKÉ KÚPELE a.s.	390 Eur,

Kúpeľný poplatok na osobu a deň uhradí účastník na vlastné náklady v deň nástupu.
3. Cena regeneračno – rehabilitačného pobytu sa vzťahuje na:
 - a) rodinného príslušníka v čase pobytu zamestnanca objednávateľa,
 - b) zamestnanca a rodinných príslušníkov mimo interného poradníka.
4. Právo na zaplatenie ceny za poskytnutie regeneračno-rehabilitačného pobytu vzniká poskytovateľovi riadnym a včasným splnením záväzku.
5. Platba bude uskutočnená na základe vyúčtovania poskytovateľa formou faktúry. Faktúra musí obsahovať všetky zákonom stanovené náležitosti a je splatná do 30 pracovných dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
6. Poskytovateľ vyhotovuje a doručuje objednávateľovi faktúru, ktorá musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade s ust. zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Poskytovateľ si nemôže účtovať žiadnu ďalšiu odplatu za služby súvisiace s poskytnutím predmetu tejto dohody. Ak nastane potreba realizácie Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/55/EÚ o elektronickej fakturácii v činnosti objednávateľa pri uplatňovaní záväzkovo-právnych vzťahov, bude poskytovateľ povinný vystaviť faktúru v súlade s ustanoveniami zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme a o doplnení niektorých zákonov a sprístupniť ju bezodkladne objednávateľovi.
7. V prípade, že faktúra nebude obsahovať stanovené náležitosti alebo v nej nebudú uvedené správne údaje podľa tejto rámcovej dohody alebo v prípade, ak nebude v súlade s príslušnou objednávkou, je objednávateľ oprávnený do 10 dní faktúru vrátiť. Nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť až dňom doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

8. Platby za poskytnuté plnenia predmetu tejto rámcovej dohody vykoná objednávateľ po zabezpečení predmetu plnenia resp. jeho časti na základe predloženej faktúry. Platby za poskytnuté plnenia predmetu tejto rámcovej dohody budú realizované objednávateľom bezhotovostným platobným stykom, objednávateľ neposkytuje poskytovateľovi žiadne preddavky ani zálohy a nezodpovedá za omeškanie platieb, ktoré budú zapríčinené zo strany jeho peňažného ústavu.

Článok VIII. Zodpovednosť za škodu a sankcie

1. Účastníci dohody vzájomne zodpovedajú za škodu, ktorú spôsobia druhej strane dohody porušením svojich povinností. Zodpovednosť za škodu spôsobenú v súvislosti s touto rámcovou dohodou sa riadi príslušnými právnymi predpismi.
2. Účastníci dohody sú povinní predchádzať vzniku škody a urobiť všetky vhodné a potrebné opatrenia k odvráteniu hroziacej škody a v prípade vzniku škody urobiť všetky nevyhnutné opatrenia k tomu, aby rozsah škody bol čo najnižší.
3. Objednávateľ je oprávnený uplatniť si zľavu do výšky 10% z ceny za poskytnutie regeneračno-rehabilitačného pobytu v prípade, ak poskytovateľ poskytne pobyt v rozpore s ustanoveniami tejto rámcovej dohody. Ak objednávateľ uplatní nárok na zľavu z ceny za poskytnutie regeneračno-rehabilitačného pobytu, je poskytovateľ povinný o túto sumu upraviť faktúru.
4. V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením faktúry za riadne poskytnuté plnenie poskytovateľa o viac ako 15 dní, je poskytovateľ oprávnený od objednávateľa požadovať úrok z omeškania vo výške 0,01 % z dlžnej čiastky až do zaplatenia za každý začatý deň omeškania .
5. Zaplatením zmluvných pokút a úrokov z omeškania nie sú dotknuté nároky objednávateľa na náhradu škody.
6. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť strán dohody je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci.¹

Článok IX. Trvanie rámcovej dohody

1. Rámcová dohoda sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu 36 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti alebo do vyčerpania finančného limitu uvedeného v čl. VII ods. 1 tejto dohody, podľa toho ktorá skutočnosť nastane skôr.
2. Práva a povinnosti výslovne neupravené v tejto dohode sa riadia príslušnými ustanoveniami platných právnych predpisov a príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.
3. Túto zmluvu je možné vypovedať ktoroukoľvek stranou dohody písomnou výpoveďou bez udania dôvodu. Výpovedná doba je tri mesiace a začína plynúť od 1. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci v ktorom bola výpoveď doručená na adresu sídla druhej strane dohody uvedenú v čl. I. tejto dohody.
4. Ktorákoľvek strana dohody je oprávnená písomne odstúpiť od tejto dohody pri podstatnom porušení povinnosti vyplývajúcej z tejto dohody a požadovať od povinnej strany dohody náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
5. Za podstatné porušenie povinnosti podľa tejto zmluvy sa považuje:
 - a) porušenie povinnosti za podmienok uvedených v ust. § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka, alebo
 - b) porušenie povinnosti zakladajúcej niektorý z dôvodov pre okamžité odstúpenie od dohody uvedený v ods. 7 alebo 8 tohto článku.
6. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto dohody z dôvodov podľa ust. § 344 a nasl. Obchodného zákonníka alebo aj z niektorého z nasledujúcich dôvodov:
 - a) poskytovateľ opakovane nedodržiava kvalitu poskytovania predmetu dohody, pričom za opakované sa v tomto prípade rozumie viac ako dvakrát;
 - b) poskytovateľ opakovane nedodržiava čl. IV ods. 3 tejto dohody, pričom za opakované sa v tomto prípade rozumie viac ako dvakrát,
 - c) poskytovateľ bezdôvodne viac ako dvakrát odmietne poskytnúť predmet dohody alebo jeho časť,

¹ *Udalosť pri vynaložení všetkej starostlivosti nepredvídateľná a zároveň pri všetkom možnom úsilí neodvrátiteľná (napr. povodeň, zemetrasenie)*

- d) poskytovateľ viac ako trikrát poruší niektorú z povinností, ktorá mu vyplýva z ustanovení tejto dohody alebo z ustanovení príslušných právnych predpisov,
7. Poskytovateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od tejto dohody v prípade, ak objednávateľ je v omeškaní s úhradou fakturovanej ceny za predmet dohody alebo jeho časti o viac ako 30 kalendárnych dní.
8. Na odstúpenie od tejto dohody sa vyžaduje písomná forma. Odstúpenie od tejto dohody odstupujúca strana doručí druhej strane bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o podstatnom porušení tejto dohody dozvedela. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia druhému účastníkovi dohody.

Článok X. Ochrana osobných údajov

1. Strany dohody berú na vedomie, že v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy bude dochádzať k spracúvaniu osobných údajov zamestnancov objednávateľa poskytovateľom. Poskytovateľ je vo vzťahu k spracúvaniu osobných údajov zamestnancov objednávateľa v súvislosti s touto zmluvou sprostredkovateľom, pričom zamestnanci objednávateľa sú dotknutými osobami.
2. Poskytovateľ vyhlasuje, že pri spracúvaní osobných údajov zamestnancov objednávateľa zabezpečí súlad s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“).
3. Poskytovateľ ako sprostredkovateľ (ďalej aj ako „sprostredkovateľ“) získava osobné údaje od objednávateľa ako prevádzkovateľa (ďalej aj ako „prevádzkovateľ“) písomne alebo elektronicky a spracúva ich podľa pokynov prevádzkovateľa počas platnosti tejto zmluvy a archivuje najneskôr do doby určenej príslušným zákonom.
4. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že:
 - osobné údaje dotknutých osôb, ktoré poskytuje sprostredkovateľovi, získal v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“) a GDPR,
 - na zaistenie práv dotknutých osôb prijal primerané technické a organizačné opatrenia v súlade s GDPR a Zákonom,
 - súhlasí, aby sprostredkovateľ za účelom naplnenia predmetu zmluvy zapojil iného subdodávateľa resp. iných subdodávateľov.
5. Sprostredkovateľ vyhlasuje, že:
 - prijal a má zavedené primerané technické a organizačné opatrenia spĺňajúce požiadavky GDPR a Zákona na zabezpečenie ochrany práv dotknutých osôb prevádzkovateľa,
 - nebude spracúvať osobné údaje na žiadne iné účely ako je uvedené v Prílohe č. 5,
 - jeho zamestnanci - oprávnené osoby, ktoré spracúvajú osobné údaje sú riadne písomne poverené a zaviazané mlčanlivosťou a to aj po skončení pracovného pomeru v zmysle ust. § 79 Zákona,
 - osobitné kategórie osobných údajov podľa čl. 9 ods. 2, písm. h) GDPR spracúva v zmysle čl. 9 ods. 3 GDPR;
 - zabezpečí bezpečnosť údajov podľa čl. 28 ods. 3 písm. c) a čl. 32 GDPR, najmä v súvislosti s čl. 5 ods. 1 a 2 GDPR;
 - nebude v žiadnom prípade vykonávať prenos osobných údajov žiadnej tretej strane okrem subdodávateľov vopred odsúhlasených prevádzkovateľom. Sprostredkovateľ včas informuje prevádzkovateľa o zapojení konkrétneho subdodávateľa resp. subdodávateľov mailovou správou;
 - subdodávateľov podľa predchádzajúceho bodu zaviazá rovnako k ochrane dotknutých osôb prevádzkovateľa v zmysle GDPR;
 - nebude v žiadnom prípade uskutočňovať prenos osobných údajov poskytnutých prevádzkovateľom do tretích krajín.
6. Sprostredkovateľ poskytuje súčinnosť prevádzkovateľovi zabezpečiť plnenie povinností podľa čl. 32 až 36 GDPR s prihliadnutím na povahu spracúvania a informácie dostupné sprostredkovateľovi.
7. V priebehu trvania tejto zmluvy sprostredkovateľ vymaže alebo zlikviduje osobné údaje dotknutých osôb, ak o to požiadá písomnou alebo elektronickou výzvou prevádzkovateľ, pokiaľ si ich uchovanie alebo archiváciu nevyžaduje osobitný právny predpis.

8. Po ukončení poskytovania služieb podľa tejto zmluvy sprostredkovateľ osobné údaje dotknutých osôb vymaže alebo vráti prevádzkovateľovi, ako aj existujúce kópie, pokiaľ si ich uchovanie alebo archiváciu nevyžaduje osobitný právny predpis.
9. V Prílohe č. 8 sa ustanovujú ostatné náležitosti ochrany osobných údajov dotknutých osôb. Príloha č. 8 je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok XI. Zmena zmluvy

1. Túto dohodu je možné počas jej trvania zmeniť iba vzostupne číslovanými písomnými dodatkami, ktoré sa po podpísaní stranami dohody stávajú jej nedeliteľnou súčasťou, ak tieto nebudú v rozpore s ust. § 18 zákona o verejnom obstarávaní.
2. Túto dohodu je možné počas jej trvania zmeniť bez nového verejného obstarávania dodatkom k tejto dohode, avšak maximálne do 10% hodnoty pôvodnej dohodnutej ceny uvedenej v čl. VII ods. 1 tejto dohody.
3. Túto dohodu je objednávateľ oprávnený meniť vo forme písomného dodatku k tejto zmluve počas jej trvania v nasledovných prípadoch, ak:
 - a) potreba zmeny dohody vyplynie z okolností, ktoré objednávateľ nemohol pri vynaložení náležitej starostlivosti predvídať,
 - b) v prípade vzniku skutočností definovaných ako vyššia moc alebo nepredvídaných prekážok zo strany objednávateľa,
 - c) nastane potreba vykonať formálne alebo administratívne zmeny dohody (napr. zmena v osobe štatutárneho orgánu, sídla, zmena čísla bankového účtu a pod.),
4. Strany dohody sú oprávnené dodatkom predĺžiť dobu trvania tejto zmluvy v prípade, ak počas pôvodne dohodnutej doby trvania tejto zmluvy nedôjde k vyčerpaniu celkovej zmluvnej ceny podľa čl. VII ods.1 tejto zmluvy v celom rozsahu.

Článok XII Záverečné ustanovenia

1. Účastníci dohody sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto rámcovej dohody budú riešiť rokováním, v prípade že k riešeniu sporu dohodou nedošlo, spory budú riešené podľa slovenského právneho poriadku.
2. Ak sa stane niektoré ustanovenie tejto rámcovej dohody celkom alebo sčasti neplatným alebo nevymáhateľným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť a vymáhateľnosť zostávajúcej časti tejto rámcovej dohody. V takomto prípade sa strany dohody zaväzujú nahradiť neplatné alebo nevymáhateľné ustanovenia tejto dohody novými ustanoveniami, platnými a vymáhateľnými, ktoré budú mať čo najbližší právny význam a účinok ako ustanovenie, ktoré má byť nahradené.
3. Strany dohody sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré by vznikli na základe tejto dohody sa budú snažiť riešiť hľadaním možnosti dohody akceptovateľnej stranami dohody.
4. Strany dohody sú povinné si vzájomne písomne informovať zmenu všetkých skutočností, ktoré sú rozhodujúce pre plnenie práv a povinností vyplývajúcich z tejto dohody, najmä zmenu obchodného mena, právnej formy, bankového spojenia, adresy sídla a korešpondenčnej adresy
5. Ak sa má na základe tejto dohody doručiť písomnosť druhej strane dohody, doručuje sa formou doporučenej zásielky na adresu uvedenú v záhlaví tejto dohody, ak sa do momentu odovzdania zásielky na prepravu nebola oznámená iná adresa podľa ods. 4 tohto článku.
6. Ak sa nepodarilo doručiť písomnosť na adresu uvedenú v záhlaví tejto dohody, považuje sa písomnosť za doručenú aj v prípade, že ju adresát odmietol prevziať.
7. Táto rámcová dohoda sa vyhotovuje v 13 vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu. Po podpísaní objednávateľ obdrží 3 (tri) vyhotovenia a každý poskytovateľ 2 (dve) vyhotovenia.
8. Účastníci dohody vyhlasujú, že ustanoveniam tejto rámcovej dohody porozumeli, rámcová dohoda vyjadruje ich vôľu na znak čoho k nej pripájajú svoje podpisy.
9. Táto rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
10. Nedeliteľnou súčasťou tejto rámcovej dohody sú:

Príloha č. 1/I, II, III, IV, V	Ubytovanie
Príloha č. 2/I, II, III, IV, V	Stravovanie
Príloha č. 3/I, II, III, IV, V	Liečebné procedúry
Príloha č. 4/I, II, III, IV, V	Relaxačné procedúry - bazény

Príloha č. 5/I, II, III, IV, V
Príloha č. 6/I, II, III, IV, V
Príloha č. 7/I, II, III, IV, V
Príloha č. 8

Relaxačné procedúry - wellness
Doplnkové služby
Jednotková cena regeneračno-rehabilitačného pobytu
Ostatné náležitosti ochrany osobných údajov

V Novom Smokovci dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa I:

Za objednávateľa:

.....
PhDr. Katarína Lazorčáková
člen predstavenstva

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

.....
Ing. Anton Šarišský
člen predstavenstva

Vo Vyšných Ružbachoch dňa

Za poskytovateľa II:

.....
Ing. Beáta Semrádová, PhD. MPH
generálna riaditeľka

V Číži dňa

Za poskytovateľa III:

.....
Michaela Fajinová
riaditeľka

V Turčianskych Tepliciach dňa

Za poskytovateľa IV:

.....
Ing. Zuzana Ďurinová
generálny riaditeľ a člen predstavenstva

V Bardejovských Kúpeľoch dňa

Za poskytovateľa V:

.....
JUDr. Ing. Jaroslav Komora
predseda predstavenstva

.....
Ing. Tamara Šatanková
člen predstavenstva

Ubytovanie

Poskytovateľ I: KÚPELE NOVÝ SMOKOVEC, a. s.
Sídlo (adresa): Nový Smokovec 32, 062 01 Vysoké Tatry

Ubytovanie

Ubytovanie pre účastníkov bude zabezpečené a v dvojlôžkových izbách v hoteli PALACE*** a BRANISKO***.

V hoteli PALACE*** sa nachádza centrálna recepcia s trezorom, denný bar, jedáleň, požičovňa bicyklov, sánok, nordic walking palíc a predaj doplnkového tovaru.

V dvojposchodovom kúpeľnom hoteli Branisko*** sa nachádza centrum balneológie a liečenia našich kúpeľov. Nachádza sa tu ambulancia, ordinácie lekárov, liečebné procedúry, RELAX zóna s bazénom, Wellness centrum, telocvičňa, knižnica.

Ubytovaní klienti majú zabezpečené stravovanie v jedálni kúpeľného hotela Palace***, ktorý je od hotela BRANISKO*** vzdialený cca 70 m. Parkovanie je možné pri objekte. Počet parkovacích miest je limitovaný.

Štandardné vybavenie izieb hotela PALACE*** a hotela BRANISKO***: vlastné sociálne zariadenie (samostatné WC, kúpeľňa s vaňou alebo sprchovacím kútom), telefón, TV so satelitom a rádiom, chladnička, WiFi pripojenie, balkón.

Možný vyšší štandard ubytovania za doplatok:

Hotel Palace Grand 1*+** disponuje moderne zariadenými dvojlôžkovými izbami s krásnymi výhľadmi. Na prízemí hotela sa nachádza zdravotnícka časť, v ktorej sa podávajú vybrané druhy procedúr. Hotel je spojovacou chodbou prepojený s hotelom Palace Grand 2****, v ktorom sa podáva strava.

Hotel Palace Grand 2**** disponuje moderne zariadenými dvojlôžkovými izbami s oddelenými posteľami. Na prízemí sa nachádza jedáleň pre klientov oboch Grandov. Na chodbe sa nachádza knižnica. Je spojovacou chodbou prepojený s hotelom Palace Grand 1***+, kde sa podávajú vybrané druhy procedúr pre klientov ubytovaných v oboch Grandoch.

V oboch prípadoch ide o nové moderne zariadené hotely. Hotel Palace Grand 2**** bol otvorený v roku 2022.

Doplatok za ubytovanie v hoteli Palace Grand 1*+ a Palace Grand 2****: 4,00 € / osoba / noc.**
Doplatok za samostatné ubytovanie bude účtovaný v zmysle platného cenníka na príslušný kalendárny rok.

Pobyt dieťaťa bude účtovaný v zmysle platného cenníka pre deti účastníkov rekondičných pobytov na príslušný kalendárny rok.

Parkovanie bude účtované v zmysle platného cenníka na príslušný kalendárny rok.

V Novom Smokovci dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa I:

Za objednávateľa:

PhDr. Katarína Lazorčáková
člen predstavenstva

prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

Ing. Anton Šarišský
člen predstavenstva

Ubytovanie

Poskytovateľ II: Hotel Travertín I
Sídlo (adresa): KÚPELE VYŠNÉ RUŽBACHY, .a.s., Vyšné Ružbachy č. 48, 065 02 Vyšné Ružbachy

Ubytovanie: je k dispozícii v hoteli Travertín I. Stravovanie je zabezpečené v kúpeľnom parku v budove Biely dome približne 200 metro od hotela a procedúry v budove Balneoterapia približne 190 metrov od hotela.

Hotel: v hoteli je hotelová recepcia, denný bar, výťah k dispozícii je 24 hodín denne lekár a služby na ambulancii JIS.

Izby: ubytovanie je v dvoj lôžkových izbách s vlastným sociálnym zariadením a kúpeľňou, WIFI, LED TV so satelitným príjmom.

V prípade záujmu o ubytovanie „sám v izbe“ je doplatok za neobsadené lôžko 19,-€/osoba/noc.

Klienti majú možnosť doplatiť si ubytovanie v Grand Hoteli Strand v sume 25,-€/osoba/noc.
V cene doplatku je strava podávaná priamo v hoteli, celodenný vstup do bazéna a wellness a parkovné.

Rodinný príslušník alebo známy môže pobyt absolvovať za rovnakých podmienok s možnosťou uplatnenia rekreačného poukazu.

Vo Vyšných Ružbachoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa II:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Beáta Semrádová, PhD. MPH
generálna riaditeľka

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

Ubytovanie

Poskytovateľ III: Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.
Sídlo (adresa): 980 43 Číž

Ubytovanie

KD Rimava***, KD Mária**, KD Slaná**

Kúpeľný dom Rimava*** je hlavný a zároveň najväčší kúpeľný dom. Je prepojený spojovacou chodbou s priestormi balneoterapie a stravovacieho úseku. KD Rimava má 6 poschodí, budova je vybavená výťahom. Nachádza sa tu recepcia. V KD Rimava je možnosť ubytovania v rôznych izbách/apartmánoch.

KD Mária** a Slaná ** sa nachádzajú v kúpeľnom parku, sú vzdialené 250-300 m od hlavného KD Rimava.

Izby

KD Rimava***

Jednolôžková izba

Dvojlôžková izba

Dvojlôžkový apartmán s možnosťou prístelky

Nadštandardná jednoposteľová izba

Nadštandardný rodinný apartmán s možnosťou prístelky

KD Mária** a Slaná**

Jednolôžkové izby

Dvojlôžkové izby

Dvojlôžkový apartmán

Doplatky:

-v prípade objednania si jednoposteľovej izby – 11 EUR/noc

-v prípade druhého neobsadeného lôžka (dvojposteľová izba/dvojposteľový apartmán) – 11 EUR/noc

-v prípade nenaplnenej lôžkovej kapacity dvojlôžkového apartmánu s možnosťou prístelky – 11 EUR/noc

-za nadštandardnú jednoposteľovú izbu – 25 EUR/noc

-za nadštandardný rodinný apartmán – 58 EUR/noc

Vybavenie izieb

Všetky izby v KD Rimava sú vybavené telefónom, TV so satelitným prijímačom, chladničkou, vlastným sociálnym zariadením, WIFI pripojením, väčšina izieb je tiež vybavená aj sušičom na vlasy. V prípade požiadania je k dispozícii aj žehlička.

Izby v KD Mária a KD Slaná majú rovnaké vybavenie, okrem telefónov na izbách.

Nadštandardné rodinné apartmány navyše disponujú minibarom a vlastným kávovarom.

V Číži dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa III:

Za objednávateľa:

.....
Michaela Fajinová
riaditeľka

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

Ubytovanie

Poskytovateľ IV: Slovenské liečebné kúpele Turčianske Teplice, a.s.
Sídlo (adresa): SNP 519, 039 12 Turčianske Teplice

Ubytovanie

Kúpeľný hotel Veľká Fatra

Hotel sa nachádza v samom centre mesta Turčianske Teplice, je hlavným kúpeľným hotelom s najväčšou lôžkovou kapacitou. Pre klienta ponúka maximálny komfort nakoľko procedúry aj strava sú dostupné suchou nohou bez potreby presunu do inej budovy. K dispozícii sú nasledovné služby: Lobby bar, Bar Maximilián s hudobnou produkciou, suveníry, kozmetika, kaderníctvo, manikúra a pedikúra, kultúrne centrum so širokou ponukou voľnočasových aktivít a výletov, fitness, 25m plavecký bazén s celoročnou prevádzkou. Parking je zabezpečený v bezsprostrednej blízkosti hotela. Služba je spoplatnená (3-4€/ noc).

Izba Basic***

Balkón (väčšina izieb), kúpeľňa, WC, malá chladnička, TV, satelit, rádio, telefón, WiFi, možnosť spojených alebo oddelených postelí, bez možnosti prístelky, uteráky a osušky, župan, sušič vlasov

Čajový a kávový servis za poplatok: 2€/ deň

Minibar za poplatok: podľa spotreby

Jednolôžkovými izbami hotel nedisponuje. V prípade záujmu o samostatnú izbu rezervujeme izbu dvojľôžkovú s neobsadeným lôžkom. Výška doplatku je 30€/ noc. Doplatok hradí sám klient na recepcii pri nástupe na pobyt.

Vyšší štandard ubytovania je možný za doplatok:

Izba Superior** - 10€/ osoba/ noc**

Izba Komfort** - 15€/ osoba/ noc**

Izba De Luxe** - 40€/ osoba/ noc**

Detské pobyty sa riadia platným pultovým cenníkom kúpeľov, ktorý radi zašleme na vyžiadanie.

Daň za ubytovanie a kúpeľný poplatok: 1,95€/ osoba/ noc

V Turčianskych Tepliciach dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa IV:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Zuzana Ďurinová
generálny riaditeľ a člen predstavenstva

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

Ubytovanie

Poskytovateľ V: BARDEJOVSKÉ KÚPELE a.s.
Sídlo (adresa): 086 31 Bardejovské Kúpele

Ubytovanie: Hotel Ozón*/ Hotel Astória ***** (oba hotely sú prepojené vnút. chodbou)

Hotel Ozón*** sa nachádza v centre kúpeľov, vo vzdialenosti 150m od zastávky MHD. Svojou lôžkovou kapacitou je najväčším ubytovacím zariadením. Hotel je prepojený chodbou s vedľajším hotelom Astória a aj s kúpeľným domom – Balneoterapiou, kde sa podávajú procedúry. Budova má 5 poschodí, je vybavená výťahmi a jedálňou. Za hotelom sa nachádza monitorované parkovisko. Hotel ponúka tieto služby: predaj základných hyg. potrieb a suvenírov, kaviareň s hudobnou produkciou, fitnes, sauna, kaderníctvo, kozmetika, pedikúra, BEAUTY STUDIO a WELLNESS SPA – bazénový a saunový svet.

Hotel Astória je historická budova oproti kúpeľnej kolonáde, s hotelom Ozón je spojená chodbou, takisto aj s Balneoterapiou. Hotelová jedáleň je v prevádzke počas mesiacov máj –november, zvyšné mesiace sa na stravu chodí do hotela Ozón. Hotel má výťah, no z medziposchodia je potrebné prejsť k izbám po schodoch.

Izba:

Každá z izieb v hoteli Ozón aj Astória má vlastné sociálne zariadenie a kúpeľňu (s vaňou alebo sprchou). Väčšina izieb v hoteli Ozón má balkón. Izby v hoteli Astória sú väčšinou bez balkónov. V oboch hoteloch je zdarma WI-FI pripojenie.

Garanciu izby s balkónom vieme ponúknuť iba za doplatok (5 EUR/izba/noc), pričom s doplatkom musí klient vopred súhlasiť a táto požiadavka sa zahrnie priamo do rezervácie pobytu.

Vybavenie izieb:

Izby sú vybavené telefónom, LCD televízormi, rádiom a chladničkou. Na recepcii hotela sa dajú zapožičať: župan a fén na vlasy - za poplatok podľa aktuálneho cenníka na daný rok.

Jednolôžkové izby:

Jednolôžkové izby sa v prípade požiadavky poskytnú za doplatok, ktorý si hradia klienti po príchode do hotela. Výška doplatkov:

Jednopošteľová izba (tieto izby sú všetky bez balkóna) – doplatok 8 EUR/osoba/noc.

Dvojpošteľová izba, v ktorej býva iba jedna osoba – doplatok 15 EUR/osoba/noc.

Možný vyšší štandard ubytovania za doplatok:

Izby typu superior ***+:

Izby superior prebehli kompletnou rekonštrukciou, a majú oproti izbe štandard navyše: župany, hotelové papučky, kozmetické zrkadlo, fén na vlasy, osobnú váhu, sprchovaciu čiapku.

Doplatok za izbu superior: 10 EUR/osoba/noc.

Apartmány:

V prípade rodín s deťmi alebo individuálnych požiadaviek vieme poskytnúť ubytovanie v apartmánoch. Druhy apartmánov:

Hotel Ozón:

- apartmány superior ***+ (obývačková časť s gaučom, spálňová časť s manželskou posteľou, kuchynský kút, drez, osobná váha, župany, trezor, rýchlo varná kanvica)
- apartmány štandard *** (obývačková časť s gaučom, spálňová časť s manželskou posteľou, osobná váha, župany, trezor, rýchlo varná kanvica)

Hotel Astória:

- apartmány štandard *** (obývačková časť s gaučom, spálňová časť s manželskou posteľou, kuchynský kút, drez, osobná váha, župany, trezor, rýchlo varná kanvica)

Individuálne doplatky za apartmány – platia si ich klienti na mieste, po príchode do hotela:

- apartmán štandard ***: 15 EUR/apartmán/noc
- apartmán superior ***+: 25 EUR/apartmán/noc

Prístelka:

Do dvojlôžkovej izby sa zmestí max. 1 prístelka, do apartmánu buď 1 prístelka pre dospelú osobu alebo 2 prístelky pre deti (max. do 10 rokov).

V prípade požiadavky prístelky pre dospelú osobu sa z ceny pobytu odpočítava - 10%.

Pobyty pre deti:

Deti do 2,99 rokov bez nároku na lôžko majú pobyt grátis (detskú postieľku dodáme v prípade požiadania na izbu bezplatne).

Deti od 3 – 16,99 roka majú v cene ubytovanie, plnú penziu, vstup do bazéna, na letné kúpalisko a do bazénovej časti Wellness SPA – v rovnakom počte vstupov, ako rodičia. Cena pre dieťa na pevnom lôžku: - 30% z ceny pobytu dospeléj osoby. Cena pre dieťa na prístelke: - 35% z ceny pobytu dospeléj osoby.

Osoby 17 rokov a viac – majú pobyt s cenou aj službami ako dospelé osoby.

Daň z ubytovania 1,7 EUR/osoba/noc (resp. podľa aktuálne platného VZN mesta Bardejov pre daný rok):

Nie je započítaná do ceny pobytu, hradí si ju každý účastník pobytu priamo na recepcii hotela.

V Bardejovských Kúpeľoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa V:

Za objednávateľa:

.....
JUDr. Ing. Jaroslav Komora
predseda predstavenstva

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

.....
Ing. Tamara Šatanková
člen predstavenstva

Stravovanie

Poskytovateľ I: KÚPELE NOVÝ SMOKOVEC, a. s.
Sídlo (adresa): Nový Smokovec 32, 062 01 Vysoké Tatry

Stravovanie

Hostia ubytovaní v hoteli PALACE*** a v hoteli BRANISKO*** majú celodennú stravu podávanú v jedálni hotela PALACE*** (na prízemí). Hostia ubytovaní v hoteloch PALACE GRAND 1***+ a PALACE GRAND 2**** sa stravujú na prízemí, v jedálni hotela PALACE GRAND 2****. Všetky hoteli sú od seba vzdialené cca 70 m po exteriéri s výnimkou prepojených hotelov.

- **Raňajky** sú podávané formou bufetových stolov – teplý aj studený bufet.
- **Obedy** sú servírované – polievka, výber zo štyroch jedál, pitný režim, zeleninový bufet.
- **Večera** je servírovaná, výber zo štyroch jedál, pitný režim, zeleninový bufet.

V Novom Smokovci dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa I:

Za objednávateľa:

.....
PhDr. Katarína Lazorčáková
člen predstavenstva

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

.....
Ing. Anton Šarišský
člen predstavenstva

Stravovanie

Poskytovateľ II: Biely dom

Sídlo (adresa): KÚPELE VYŠNÉ RUŽBACHY, .a.s., Vyšné Ružbachy č. 48, 065 02 Vyšné Ružbachy

Stravovanie: vyvážená strava - plná penzia formou bufetu. Pobyt začína obedom v deň nástupu a končí raňajkami v posledný deň pobytu.

Raňajky: podávané formou bufetu vrátane štandardných teplých nápojov.

Obedy: podávané formou bufetu (polievka, 3 x hlavné jedlo z toho vždy jedno bezmäsité, šalátový bufet, pramenitá voda)

Večere: podávané formou bufetu (3 x hlavné jedlo z toho vždy jedno bezmäsité, šalátový bufet, pramenitá voda)

Vo Vyšných Ružbachoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa II:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Beáta Semrádová, PhD. MPH
generálna riaditeľka

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

Stravovanie

Poskytovateľ III: Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.
Sídlo (adresa): 980 43 číž

Stravovanie: plná penzia

Pobyt začína obedom a končí raňajkami.

Raňajky sú podávané formou bufetových stolov vrátane nápojov.

Obedy a večere:

-možnosť výberu zo 4 druhov jedál, z toho 1 druh zameraný na zdravú výživu (nástupný deň nie je možné vybrať si obed)

-pitný režim v čase poskytovania stravovania: voda, džús, čaj

-šalátový bufet

-v prípade fakultatívneho výletu je možné si objednať cestovný balíček (deň vopred)

Stravovanie je zabezpečené v kúpeľnej jedálni, ktorá sa nachádza v hlavnom KD Rimava. Z KD Slaná a KD Mária je potrebné na stravu dochádzať.

Hneď vedľa kúpeľnej jedálne sa nachádza aj kúpeľná reštaurácia, kde je možné si objednať rôzne nápoje, zákusky, prípadne aj jedlo a la carte.

Počas letnej sezóny sú otvorené aj prevádzky ako fastfood, pool bar, grill bar a rôzne bufety na kúpalisku.

V Číži dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa III:

Za objednávateľa:

.....
Michaela Fajinová
riadiateľka

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

Stravovanie

Poskytovateľ IV: Slovenské liečebné kúpele Turčianske Teplice, a.s.
Sídlo (adresa): SNP 519, 039 12 Turčianske Teplice

Stravovanie

Kúpeľný hotel Veľká Fatra – jedáleň Žofia

Začiatok pobytu obedom, koniec raňajkami.

Raňajky: švédske stoly

Obed: švédske stoly

Večera: švédske stoly

Za poplatok 5€/ je možné doplatenie stravy v jedálni Žigmund s rozšírenou ponukou švédskych stolov.

Otváracie hodiny

Raňajky od 7,15 – 9,30

Obed od 11,30 – 13,30

Večera od 17,30 – 19,00

V Turčianskych Tepliciach dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa IV:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Zuzana Ďurinová
generálny riaditeľ a člen predstavenstva

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

Stravovanie

Poskytovateľ V: BARDEJOVSKÉ KÚPELE a.s.
Sídlo (adresa): 086 31 Bardejovské Kúpele

Stravovanie: v hoteli Ozón funguje jedáleň celoročne, v hoteli Astória iba počas mája – novembra. Zvyšné mesiace sa klienti z Astórie stravujú v hoteli Ozón. Raňajky sú podávané formou bufetov, obedy a večere sú servírované. V cene pobytu je zahrnutá plná penzia. Pobyt sa začína obedom (nástup od 11:00hod), končí raňajkami (izbu je potrebné uvoľniť do 10:00). Špeciálne požiadavky na stravu (napr. bezlepková strava, bezmliečna, atď.) je potrebné hlásiť už pri rezervácii pobytu, najneskôr však 2 pracovné dni pred nástupom na pobyt.

Raňajky: forma bufetových stolov s ponukou:

- Teplé nápoje: čaj (automat), raňajková káva (automat)
- Studené nápoje: voda, džús resp. ovocný nápoj, mlieko
- Teplé raňajkové jedlo: 1 denne z výberu: varené vajce, volské oko, párky, omeleta a podobne
- Čerstvá zelenina (paradajky, uhorky, paprika)
- Syrový nárez, resp. tavený syr – 1 syrový výrobok denne
- Porciované nebalené maslo živočíšne alebo rastlinné
- Biely jogurt, med, džem – v miske
- Mäsové výrobky – 2 výrobky denne
- Chlieb, pečivo
- Sladké pečivo – 3x za týždeň

Obed:

- Výber z minimálne 5 druhov hlavných jedál, pričom minimálne 1 druh je s možnosťou racionál. stravovania
- Šalátový bufet, minimálne 3 druhy šalátov
- Základný pitný režim (ovocný nápoj, čaj, voda)

Večera:

- Výber z minimálne 5 druhov hlavných jedál, pričom minimálne 1 druh je s možnosťou racionál. stravovania
- Šalátový bufet, minimálne 3 druhy šalátov
- Základný pitný režim (ovocný nápoj, čaj, voda)

Pre obedy a večere ponúkame možnosť nahlásiť objednanie náhradného stravovania formou balíčka **najmenej 2 pracovné dni vopred** pred odchodom na fakultatívny výlet, resp. v nevyhnutnosti skoršieho odchodu.

Časový harmonogram podávania stravy*:

Raňajky: 7:00 – 8:30

Obed: 11:30 – 13:00

Večera: 17:30 – 18:30

*Pozn.: časový harmonogram stravovania sa môže v prípade kapacitných potrieb poskytovateľa meniť, o aktuálnych časoch vydávania stravy bude informovať recepcia po príchode.

Vyšší štandard stravovania (obedy aj večere formou bufetových stolov) si môžu klienti individuálne dohodnúť priamo na recepcii hotela Ozón po príchode za doplatok podľa aktuálneho cenníka na daný rok.

Check in:

Pobyt začína obedom, check in je od 11:00. Pri individuálnom skoršom príchode nevzniká klientovi nárok na ubytovanie, klient si môže uložiť batožinu na recepcii hotela a ísť prípadne na lekársku prehliadku.

Check out:

Pobyt končí raňajkami, uvoľnenie izby je potrebné v deň odchodu do 10:00. Neskorší check out nie je možný z prevádzkových dôvodov. V prípade potreby si klient po 10:00 môže odložiť batožinu na recepcii hotela.

V Bardejovských Kúpeľoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa V:

Za objednávateľa:

.....
JUDr. Ing. Jaroslav Komora
predseda predstavenstva

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

.....
Ing. Tamara Šatanková
člen predstavenstva

Liečebné procedúry

Poskytovateľ I: KÚPELE NOVÝ SMOKOVEC, a. s.
Sídlo (adresa): Nový Smokovec 32, 062 01 Vysoké Tatry

Základná zdravotná starostlivosť:

Vstupná lekárska prehliadka, na základe ktorej kúpeľný lekár vypracuje program rehabilitačno-rekondičného pobytu denne minimálne 3 liečebné procedúry, t. j. minimálne 18 liečebných procedúr počas celého pobytu.

Liečebné procedúry:

Klasická masáž čiastočná, perličkový kúpeľ, oxygenoterapia, jednorazový rašelinový zábal, suchý uhličitý kúpeľ, AQUA FIT – cvičenie v bazéne, škótske streky, vírivý kúpeľ – individuálny, inhalácie, solux, biolampa, krátkovlnná diametria, diadynamické prúdy, ultrazvuk, magnetoterapia, laser, štvorkomorový hydrogalvan, plynové injekcie, nosová sprcha, liečebná telesná výchova skupinová, liečebná telesná výchova individuálna, telový prehrievač, nordic walking.

Podávanie procedúr sa realizuje v hoteli BRANISKO*** a v hoteli PALACE GRAND 1***+.

Liečebné služby v rámci rekondičného pobytu zahŕňajú:

- masáže, liečebné a rehabilitačné procedúry (vodoliečba, elektroliečba), resp. iné procedúry podľa indikácie lekára
- kolektívne cvičenie (kompletný rehabilitačný a relaxačný telocvik, AQUA FIT – cvičenie vo vode, nordic walking, ktorý je vedený fyzioterapeutom)
- plávanie v rámci voľného vstupu do RELAX zóny s bazénom
- saunovanie
- inštruktáž, ktorej zameranie vyplýva z indikácie rekondičného pobytu (napr. dychová gymnastika, aerobic a iné cvičenia, ktoré sú zamerané najmä na zvýšenie kondície)
- šport a športová činnosť vykonávaná podľa individuálneho výberu (po zohľadnení jednotlivých osobných predpokladov na fyzickú záťaž)
- prechádzky vo voľnej prírode, turistika
- racionálna výživa

V Novom Smokovci dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa I:

Za objednávateľa:

.....
PhDr. Katarína Lazorčáková
člen predstavenstva

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

.....
Ing. Anton Šarišský
člen predstavenstva

Liečebné procedúry

Poskytovateľ II: Balneoterapia

Sídlo (adresa): KÚPELE VYŠNÉ RUŽBACHY, a.s., Vyšné Ružbachy č. 48, 065 02 Vyšné Ružbachy

Základná zdravotná starostlivosť: Komplexný liečebný program pozostáva zo vstupnej a výstupnej lekárskej prehliadky, pitnej kúry a liečebných procedúr v počte 15 za pobyt. Pri vstupnej prehliadke lekár zostaví návrh vhodných procedúr.

Liečebné procedúry sú rozdelené do skupín:

a) vodoliečebné procedúry - s využitím prírodného liečivého zdroja (minerálny kúpeľ vaňový, termálny sedací kúpeľ skupinový, hydrokinezioterapia, škótske streky a iné)

b) elektroliečba, psychoterapeutický program pod vedením klinického psychológa, psychohygiena a stres, tréning pamäte.

c) mechanoterapia (klasická masáž, reflexná masáž, manuálna liečba fyzioterapeutom

d) rehabilitačný telocvik (skupinový alebo individuálny),

e) a iné procedúry - plávanie, plynové injekcie, rašelinové a parafínové zábaly a iné.

Všetky procedúry sa podávajú v samostatnej budove vzdalenej približne 190 metrov od hotela v kúpeľnom areáli - v Balneoterapii.

Vo Vyšných Ružbachoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa II:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Beáta Semrádová, PhD. MPH
generálna riaditeľka

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

Liečebné procedúry

Poskytovateľ III: Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.
Sídlo (adresa): 980 43 číž

Základná zdravotná starostlivosť:

Vstupná lekárska prehliadka na základe ktorej kúpeľný lekár vypracuje program rehabilitačno-rekondičného pobytu. Denne minimálne 3 liečebné procedúry, t.j. minimálne 18 liečebných procedúr počas celého pobytu.

Liečebné procedúry:

Elektroliečba:

diadynamik, diatermia, diatron, hydrogalvan, interferenčné prúdy, magnetoterapia, subakválny ultrazvuk

Rehabilitácia:

ergoterapia, hipoterapia, hydrokinezioterapia, individuálny a skupinový liečebný telocvik, kineziotaping, mechanoterapia, motodláha, nordic walking, cvičenie v bazéne

Teploliečba:

biopton, parafín, rašelinový zábal

Vodoliečba:

haufov kúpeľ, kanadská vaňa, subakválna masáž, škótske streky, šliapací kúpeľ, vaňový kúpeľ, ozónový kúpeľ, vírivka

Svetloliečba:

horské slnko, solux, laseroterapia, inhalácia

Ostatné procedúry:

krenoterapia (pitná kúra), plynový kúpeľ – biovak, plynové injekcie

Nadštandardné procedúry – spoplatnené podľa cenníka

bankovanie, klasická masáž čiastková/celotelová, masáž lávovými kameňmi, lymfodrenáž, medová masáž, reflexná masáž chodidiel, čokoládová masáž, bahenný zábal, horčiková masáž, minerálny kúpeľ s morským lúhom

V Číži dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa III:

Za objednávateľa:

.....
Michaela Fajinová
riaditeľka

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

Liečebné procedúry

Poskytovateľ IV: Slovenské liečebné kúpele Turčianske Teplice, a.s.
Sídlo (adresa): SNP 519, 039 12 Turčianske Teplice

Kúpeľný program

Pozostáva z komplexnej vstupnej lekárskej prehliadky a 15 liečebných procedúr. Program vypracuje lekár po konzultácii so zamestnancom s prihliadnutím na zdravotný stav.

Lekár vyberá z nasledovných procedúr:

1. Hydroterapia

- Smaragdový kúpeľ v termálnej liečivej minerálnej vode
- Minerálny kúpeľ
- Uhličitý kúpeľ
- Perličkový kúpeľ
- Vírivý kúpeľ – trysky
- Celková masáž pod vodou
- Škótsky strek
- Vírivá kaskáda
- Vírivý kúpeľ horných alebo dolných končatín

2. Masáže

- Klasická masáž čiastočná 15 min.
- Reflexná masáž chrbta 15 min.
- Športová masáž dolných končatín 15 min.

3. Pohybové procedúry

- Fit lopty
- Skupinový liečebný telocvik s fyzioterapeutom
- Skupinové cvičenie v bazéne

4. Sauny (fínska a infrasauna)

5. Termoterapia

- Parafínový obklad
- Parafangový obklad

6. Elektroliečba (diadynamik, interferenčné prúdy, magnet, ultrazvuk, diatermia, radarmed, VAS, hydrogalvan)

7. Svetloliečba (biopton, solux, liečba laserom)

8. Ostatné procedúry

- Oxygenoterapia
- Plynové injekcie
- Celotelový CO₂ zábal

V Turčianskych Tepliciach dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa IV:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Zuzana Ďurinová
generálny riaditeľ a člen predstavenstva

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

Liečebné procedúry

Poskytovateľ V: BARDEJOVSKÉ KÚPELE a.s.
Sídlo (adresa): 086 31 Bardejovské Kúpele

Základná zdravotná starostlivosť:

Komplexný liečebný program pozostáva zo vstupnej lekárskej konzultácie a následného vypracovania plánu regeneračného pobytu (rozpis procedúr) s prihliadnutím na individuálny zdravotný stav klienta a povahu práce. Počas pobytu klient dostane 15 liečebných procedúr, súčasťou liečebného programu je 3x denne pitná kúra na kolonáde (nepočíta sa do celkového počtu procedúr 15).

Liečebné procedúry sú rozdelené do skupín:

- a) **vodoliečebné procedúry** - s využitím prírodného liečivého zdroja (minerálny kúpeľ, perličkový kúpeľ, vírivé kúpele, škótske streky, striedavý šľapací kúpeľ,...)
- b) **fyzikálne, elektro-, magneto-, a svetloliečebné** metódy (diatermia, diatrón, magnetoterapia, končatinový galvanický kúpeľ, phyaction, interferenčné prúdy, diadynamik, ultrazvuk, infražiarič, solux,...)
- c) **masáže** (klasická, reflexná, hydromasáž – masáže sa poskytujú v dĺžke 15minút)
- d) **rehabilitačný telocvik** (skupinový alebo individuálny),
- e) **iné procedúry** – plávanie, plynové injekcie, rašelinové a parafínové zábaly, soľná jaskyňa, inhalácie, sauna.

Všetky procedúry sa podávajú v samostatnej budove, v kúpeľnom dome – Balneoterapii, ktorá sa nachádza 100m od hotela Ozón (50m od hotela Astória) a je s nimi prepojená chodbou, klienti tak majú všetko pod jednou strechou.

Procedúry nepredpísané lekárom, a určené na voľný predaj, si môžu zamestnanci UPJŠ dokupovať so zľavou - **30%**. Zľava na dokúpenie procedúr sa týka pracovník v Kúpeľnom dome – Balneoterapii. Zľava sa nedá uplatniť na pracoviská Prominent a masáže vo Wellness SPA Ozón/wellness hotela Alexander.

V Bardejovských Kúpeľoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa V:

Za objednávateľa:

.....
JUDr. Ing. Jaroslav Komora
predseda predstavenstva

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

.....
Ing. Tamara Šatanková
člen predstavenstva

Relaxačné služby - bazény

Poskytovateľ I: KÚPELE NOVÝ SMOKOVEC, a. s.
Sídlo (adresa): Nový Smokovec 32, 062 01 Vysoké Tatry

Bazény:

Účastníkom rekondičného pobytu garantujeme počas ich pobytu voľný vstup do RELAX zóny s bazénom, ktorá sa nachádza v hoteli BRANISKO***, v rámci otváracích hodín.

RELAX zóna s bazénom obsahuje:

- relaxačný bazén so slanou vodou a protiprúdom
- ricochet
- odpočívareň s výhľadom na štíty Vysokých Tatier
- cardio fitness

V Novom Smokovci dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa I:

Za objednávateľa:

.....
PhDr. Katarína Lazorčáková
člen predstavenstva

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

.....
Ing. Anton Šarišský
člen predstavenstva

Relaxačné služby - bazény

Poskytovateľ II: Balneoterapia alebo Grand Hotel Strand

Sídlo (adresa): KÚPELE VYŠNÉ RUŽBACHY, a.s., Vyšné Ružbachy č. 48, 065 02 Vyšné Ružbachy

Relaxačné služby:

- v cene je denne zahrnutý 2-hodinový vstup do krytého termálneho bazéna 30 °C v Grand Hoteli Strand vrátane vstupu do Wellness v Grand Hoteli Strand (2x sauna, vírivka, jacuzzi, ľadová minerálna vaňa, oddychová zóna), alebo vstup na dve hodiny do termálneho bazéna v Balneoterapii a sáun v Strande.
- v prípade, že si klient doplatí nadštandardne ubytovanie v Grand Hoteli Strand – má umožnený neobmedzený vstup do hotelového bazéna a wellness.
- Počas prevádzky letného kúpaliska majú klienti bezplatný vstup aj na kúpalisko.

Vo Vyšných Ružbachoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa II:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Beáta Semrádová, PhD. MPH
generálna riaditeľka

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

Relaxačné služby - bazény

Poskytovateľ III: Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.
Sídlo (adresa): 980 43 číž

Bazény:

Vonkajší bazénový komplex – v sezóne neobmedzený bezplatný celodenný vstup

Vnútorňý bazén – v mimo sezóne vstup do vnútorňého rehabilitačného bazéna (okrem dňa sanitácie) v čase otváracích hodín, podľa voľných kapacít a na základe rezervácie na recepcii KD Rimava.

V Číži dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa III:

Za objednávateľa:

.....
Michaela Fajinová
riaditeľka

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

Relaxačné služby - bazény

Poskytovateľ IV: Slovenské liečebné kúpele Turčianske Teplice, a.s.
Sídlo (adresa): SNP 519, 039 12 Turčianske Teplice

V cene pobytu je zahrnuté:

1. Voľný/ neobmedzený vstup do 25m plaveckého bazéna Olympic, ktorý sa nachádza priamo v hoteli. Vonkajší bazén je otvorený celoročne s teplotou vody 27 stupňov.

V Turčianskych Tepliciach dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa IV:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Zuzana Ďurinová
generálny riaditeľ a člen predstavenstva

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

Relaxačné služby - bazény

Poskytovateľ V: BARDEJOVSKÉ KÚPELE a.s.
Sídlo (adresa): 086 31 Bardejovské Kúpele

Vonkajšie bazény:

V cene pobytu je zahrnuté:

- voľný vstup na letné kúpalisko (iba v prípade jeho prevádzky, obyčajne v letnej sezóne júl – august počas aktuálnej otváracie doby). Kúpalisko vyhrievanou vodou sa nachádza 400m od hotela Ozón v prostredí pod lesom.

Vnútorne bazény, wellness, sauny:

V cene pobytu sú zahrnuté vstupy do Wellness SPA Ozón:

- 6 vstupov počas pobytu (jeden vstup denne v **trvaní 3 hodiny**, vstup je jednorazový, nedá sa v rámci dňa „rozdeliť“) do WELLNESS SPA v hoteli Ozón (bazénový a saunový svet) počas aktuálnych otváracích hodín
 - Pozn: deťom do 15 rokov je vstup do saunovej časti zakázaný.

Saunový svet je súčasťou WELLNESS SPA, v rámci vstupu môže klient prechádzať z bazénovej do saunovej časti voľne. Vo Wellness SPA sa nachádzajú 4 sauny: suchá, parná, inhalačná a infrasauna. Súčasťou saunového sveta je Kneippov kúpeľ, vyhrievaná lavica, ľadové vedro, prívalová sprcha, tropická a masážna sprcha, tepidárium.

V Bardejovských Kúpeľoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa V:

Za objednávateľa:

.....
JUDr. Ing. Jaroslav Komora
predseda predstavenstva

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

.....
Ing. Tamara Šatanková
člen predstavenstva

Relaxačné služby - wellness

Poskytovateľ I: KÚPELE NOVÝ SMOKOVEC, a. s.
Sídlo (adresa): Nový Smokovec 32, 062 01 Vysoké Tatry

Účastníkom rekondičného pobytu garantujeme 1 bezplatný vstup do wellness.

Wellness

Súčasťou wellness sú: fínska sauna, parná sauna, aromasauna, soľná inhalácia, infrasauna, vírivka, Kneippove kúpele, zážitkové sprchy, sedací vírivý kúpeľ, ľadopád a tepidárium.

V Novom Smokovci dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa I:

Za objednávateľa:

.....
PhDr. Katarína Lazorčáková
člen predstavenstva

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

.....
Ing. Anton Šarišský
člen predstavenstva

Relaxačné služby - wellness

Poskytovateľ II: Balneoterapia alebo Grand Hotel Strand

Sídlo (adresa): KÚPELE VYŠNÉ RUŽBACHY, a.s., Vyšné Ružbachy č. 48, 065 02 Vyšné Ružbachy

Relaxačné služby:

- v cene je denne zahrnutý 2-hodinový vstup do krytého termálneho bazéna 30 °C v Grand Hoteli Strand vrátane vstupu do Wellness v Grand Hoteli Strand (2x sauna, vírivka, jacuzzi, ľadová minerálna vaňa, oddychová zóna), alebo vstup na dve hodiny do termálneho bazéna v Balneoterapii a sáun v Strande.
- v prípade, že si klient doplatí nadštandardne ubytovanie v Grand Hoteli Strand – má umožnený neobmedzený vstup do hotelového bazéna a wellness.
- Počas prevádzky letného kúpaliska majú klienti bezplatný vstup aj na kúpalisko.

Vo Vyšných Ružbachoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa II:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Beáta Semrádová, PhD. MPH
generálna riaditeľka

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

Relaxačné služby - wellness

Poskytovateľ III: Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.

Sídlo (adresa): 980 43

Wellness:

Sudová sauna a vírivka.

V rámci pobytu 1 x 120 minútový vstup zdarma (počas pobytu nie je možné tento čas rozdeliť).

V Číži dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa III:

Za objednávateľa:

.....
Michaela Fajinová
riaditeľka

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

Relaxačné služby - wellness

Poskytovateľ IV: Slovenské liečebné kúpele Turčianske Teplice, a.s.

Sídlo (adresa): SNP 519, 039 12 Turčianske Teplice

V cene pobytu je zahrnuté:

1. 1x 2- hodinový vstup do vodného sveta Spa&Aquapark, ktorý sa nachádza v bezprostrednej blízkosti hotela v kúpeľnom parku. V Spa&Aquaparku sú k dispozícii:

1x vnútorný rehabilitačný bazén s termálnou liečivou minerálnou vodou (teplota 33 stupňov)
1x vnútorný kľudový kúpeľ/ bazén s termálnou liečivou minerálnou vodou (teplota 38 stupňov)
2x vnútorná vírivka
1x vonkajší 25m plavecký bazén (teplota 28 stupňov)
1x vonkajší atrakčný bazén s vírivými ležadlami a divokou riekou
1x vonkajší detský bazén (iba v hlavnej sezóne v teplých mesiacoch)

Atrakcie pre deti aj dospelých: 2x tobogan, šmýkalka

Služby: Kaviareň, Bar, rýchle občerstvenie, v hlavnej sezóne – Bar na ostrove, zmrzlina, minigolf, animačné aktivity pre deti

Saunový svet v Spa&Aquaparku je vzhľadom na kapacitu spoplatnený pre všetkých ubytovaných hostí. Sauny sú pre hostí kúpeľného hotela Veľká Fatra* k dispozícii priamo v hoteli v rámci liečebných procedúr.**

V Turčianskych Tepliciach dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa IV:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Zuzana Ďurinová
generálny riaditeľ a člen predstavenstva

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

Relaxačné služby - wellness

Poskytovateľ V: BARDEJOVSKÉ KÚPELE a.s.

Sídlo (adresa): 086 31 Bardejovské Kúpele

Wellness SPA - Ozón:

V cene pobytu sú zahrnuté vstupy do Wellness SPA Ozón:

- 6 vstupov počas pobytu (jeden vstup denne v **trvaní 3 hodiny**, vstup je jednorazový, nedá sa v rámci dňa „rozdeliť“) do WELLNESS SPA v hoteli Ozón (bazénový a saunový svet) počas aktuálnych otváracích hodín
 - Pozn: deťom do 15 rokov je vstup do saunovej časti zakázaný.

Saunový svet je súčasťou WELLNESS SPA, v rámci vstupu môže klient prechádzať z bazénovej do saunovej časti voľne. Vo Wellness SPA sa nachádzajú 4 sauny: suchá, parná, inhalačná a infrasauna. Súčasťou saunového sveta je Kneippov kúpeľ, vyhrievaná lavica, ľadové vedro, prívalová sprcha, tropická a masážna sprcha, tepidárium.

V Bardejovských Kúpeľoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa V:

Za objednávateľa:

.....
JUDr. Ing. Jaroslav Komora
predseda predstavenstva

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

.....
Ing. Tamara Šatanková
člen predstavenstva

Doplnkové služby

Poskytovateľ I: KÚPELE NOVÝ SMOKOVEC, a. s.
Sídlo (adresa): Nový Smokovec 32, 062 01 Vysoké Tatry

Ostatné doplnkové služby zdarma:

Telocvičňa a posilňovňa
Biliard
Elektronické šípky
Knižnica
WiFi pripojenie na internet priamo na izbách
Spoločenské hry na požičanie
Kultúrny program – prednášky, vystúpenia, diskotéky
Možnosť turistických vychádzok v okolí
Možnosť využitia:
- zľavy do Aquacity Poprad
- požičanie bicyklov, sánok a palíc na nordic walking
- požičanie žehličky a sušiča vlasov

Ostatné doplnkové služby za doplatok:

Predaj cestovných lístkov Tatranskej elektrickej železnice
Predaj doplnkového tovaru
Pranie prádla
Reštaurácia Svišť v areáli kúpeľov s možnosťou využitia zľavy

V Novom Smokovci dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa I:

Za objednávateľa:

.....
PhDr. Katarína Lazorčáková
člen predstavenstva

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

.....
Ing. Anton Šarišský
člen predstavenstva

Doplnkové služby

Poskytovateľ II: Balneoterapia, Biely dom, Travertín alebo Grand Hotel Strand,
Sídlo (adresa): KÚPELE VYŠNÉ RUŽBACHY, a.s., Vyšné Ružbachy č. 48, 065 02 Vyšné Ružbachy,

Doplnkové služby:

- Zvýhodnená cena parkovania 4,-€/deň, klient v Grand Hoteli Strand bezplatne
- Bezplatný prenájom bicyklov
- 15 % zľava pri dokúpení procedúr
- Bezplatný odvoz/dovoz z autobusovej zastávky Vyšné Ružbachy – potrebné nahlásiť jeden pracovný deň vopred.
- Doplnkový predaj na recepciách (oblátky, magnetky, pohľadnice, hygienické potreby)
- Možnosť platby kartou.
- Možnosť využitia rekreačných poukazov.
- WIFI jednotná v našich objektoch.
- Tanečné večery.
- Prenájom ihriska so športovým náradím (siete, rakety, lopty...)
- Biliard, stolný tenis.

Vo Vyšných Ružbachoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa II:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Beáta Semrádová, PhD. MPH
generálna riaditeľka

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

Doplnkové služby

Poskytovateľ III: Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.
Sídlo (adresa): 980 43 Číž

Ostatné doplnkové služby:

- parkovanie osobného motorového vozidla v areáli kúpeľného zariadenia zdarma
- bezplatný vstup do telocvične, resp. fitness
- zapožičanie bicyklov za poplatok
- 20% zľava pri dokúpení liečebných procedúr
- možnosť absolvovať fakultatívne výlety
- zabezpečenie spoplatneného odvozu a dovozu z vlakovkej alebo autobusovej stanice (túto službu je potrebné nahlásiť minimálne 24hod vopred)
- platba kartou možná v celom areáli kúpeľov
- hotelový trezor na recepcii KD Rimava
- predaj suvenírov, kozmetiky a kávy na recepcii KD Rimava
- možnosť zapožičania žehličky
- hudobné večery počas letnej sezóny

V Číži dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa III:

Za objednávateľa:

.....
Michaela Fajinová
riaditeľka

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

Doplnkové služby

Poskytovateľ IV: Slovenské liečebné kúpele Turčianske Teplice, a.s.
Sídlo (adresa): SNP 519, 039 12 Turčianske Teplice

1. Voľný neobmedzený vstup do fitness počas celého pobytu
2. Zľavnené vstupy do Spa&Aquapark – pre hostí hotela Veľká Fatra (podľa platného cenníka)
3. Zapožičanie Nordic walking palíc, spoločenských hier bezplatne
4. Zapožičanie elektrických kolobežiek za poplatok
5. Zapožičanie žehličky bezplatne
6. Kultúrny program: tanečné zábavy, koncerty, prednášky
7. Fakultatívne výlety za poplatok

V Turčianskych Tepliciach dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa IV:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Zuzana Ďurinová
generálny riaditeľ a člen predstavenstva

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

Doplnkové služby

Poskytovateľ V: BARDEJOVSKÉ KÚPELE a.s.
Sídlo (adresa): 086 31 Bardejovské Kúpele

Ostatné doplnkové služby:

- **Bezplatný** každodenný vstup do fitness (hotel Ozón)
- **Zľava 30%** na dokúpenie si procedúr. Zľava na dokúpenie procedúr sa týka pracovísk v Kúpeľnom dome – Balneoterapii. Zľava sa nedá uplatniť na pracoviská Prominent a masáže vo Wellness SPA Ozón/wellness hotela Alexander.
- **Zľava 50% z ceny parkovného** pre osobné vozidlo v areáli kúpeľného zariadenia. K dispozícii je viacero parkovacích plôch, zľava sa poskytne z aktuálneho cenníka platného na daný rok.
- Poskytnutie zmluvne dohodnutej ceny pre priameho rodinného príslušníka (manžel/ka, partner/partnerka + deti žijúce v spoločnej domácnosti). Pobyť rodinných príslušníkov musí byť v čase pobytu zamestnanca objednávateľa.
Možnosť využitia pobytu za zmluvne dohodnutú cenu je max. 1x za rok v trvaní 7 dní/pobyt. Jeden zamestnanec si na pobyt za rovnakých podmienok dohodnutých v tejto zmluve môže vziať max. 1 dospelú osobu a maloleté deti žijúce v spoločnej domácnosti.
- Poskytnutie zmluvne dohodnutej ceny pre zamestnanca objednávateľa aj mimo interného poradovníka. Možnosť využitia pobytu za zmluvne dohodnutú cenu je max. 1x za rok v trvaní 7 dní/pobyt. Pri platbe za pobyt na mieste sa nedajú na zmluvne dohodnutý pobyt uplatniť žiadne ďalšie zľavy/kupóny/karty, nedá sa platiť poukážkami a kartami typu Edenred, E-ticket, BenefitPLUS a pod.

V Bardejovských Kúpeľoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa V:

Za objednávateľa:

.....
JUDr. Ing. Jaroslav Komora
predseda predstavenstva

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

.....
Ing. Tamara Šatanková
člen predstavenstva

Jednotková cena regeneračno-rehabilitačného pobytu

Poskytovateľ I: KÚPELE NOVÝ SMOKOVEC, a. s.
 Sídlo (adresa): Nový Smokovec 32, 062 01 Vysoké Tatry

Por. č.	Špecifikácia - položky predmetu zákazky		Cena v eurách
1.	Pobyt pre 1 osobu	Ubytovanie	330,00 €
		Stravovanie	
		Vstupná lekárska prehliadka so stanovením liečebných procedúr	
		Relaxačné služby - bazény	
		Relaxačné služby - wellness	

V Novom Smokovci dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa I:

Za objednávateľa:

.....
 PhDr. Katarína Lazorčáková
 člen predstavenstva

.....
 prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
 rektor

.....
 Ing. Anton Šarišský
 člen predstavenstva

Jednotková cena regeneračno-rehabilitačného pobytu

Poskytovateľ II: KÚPELE VYŠNÉ RUŽBACHY, a.s.
 Sídlo (adresa): Vyšné Ružbachy č. 48, 065 02 Vyšné Ružbachy
 V zastúpení: Ing. Beáta Semrádová, PhD. MPH, generálna riaditeľka

Por. č.	Špecifikácia - položky predmetu zákazky			Cena v eurách	
1.	Pobyt pre 1 osobu	Ubytovanie	87,00 Eur	Celková cena pobytu: =348,- €/osoba	
		Stravovanie	81,00 Eur		
		Vstupná lekárska prehliadka so stanovením liečebných procedúr	114,00 Eur		
		Relaxačné služby - bazény	36,00 Eur		
		Relaxačné služby - wellness	30,00 Eur		

Vo Vyšných Ružbachoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa II:

Za objednávateľa:

.....
 Ing. Beáta Semrádová, PhD. MPH
 generálna riaditeľka

.....
 prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
 rektor

Jednotková cena regeneračno-rehabilitačného pobytu

Poskytovateľ III: Prírodné jódové kúpele Číž, a.s.
Sídlo (adresa): 980 43 Číž

Por. č.	Špecifikácia - položky predmetu zákazky		Cena v eurách
1.	Pobyt pre 1 osobu	Ubytovanie	360,00 €
		Stravovanie – plná penzia	
		Vstupná lekárska prehliadka so stanovením liečebných procedúr	
		Relaxačné služby – bazény	
		Relaxačné služby – wellness	

V Číži dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa III:

Za objednávateľa:

.....
Michaela Fajinová
riaditeľka

.....
prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
rektor

Jednotková cena regeneračno-rehabilitačného pobytu

Poskytovateľ IV: Slovenské liečebné kúpele Turčianske Teplice, a.s.

Sídlo (adresa): SNP 519, 039 12 Turčianske Teplice

Por. č.	Špecifikácia - položky predmetu zákazky		Cena v eurách
1.	Pobyt pre 1 osobu	Ubytovanie	390 €
		Stravovanie – plná penzia	
		Vstupná lekárska prehliadka so stanovením liečebných procedúr	
		Relaxačné služby – bazény	
		Relaxačné služby – wellness	

V Turčianskych Tepliciach dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa IV:

Za objednávateľa:

.....
 Ing. Zuzana Ďurinová
 generálny riaditeľ a člen predstavenstva

.....
 prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
 rektor

Jednotková cena regeneračno-rehabilitačného pobytu

Poskytovateľ V: BARDEJOVSKÉ KÚPELE a.s.

Sídlo (adresa): 086 31 Bardejovské Kúpele

Por. č.	Špecifikácia - položky predmetu zákazky		Cena v eurách
1.	Pobyt pre 1 osobu	Ubytovanie	390 EUR/pobyt 1 osoba na 6 nocí
		Stravovanie – plná penzia	
		Vstupná lekárska prehliadka so stanovením liečebných procedúr	
		Relaxačné služby – bazény	
		Relaxačné služby – wellness	

V Bardejovských Kúpeľoch dňa

V Košiciach dňa

Za poskytovateľa V:

Za objednávateľa:

.....
 JUDr. Ing. Jaroslav Komora
 predseda predstavenstva

.....
 prof. MUDr. Daniel Pella, PhD.
 rektor

.....
 Ing. Tamara Šatanková
 člen predstavenstva

Ostatné náležitosti spracúvania osobných údajov:

Predmet spracúvania:	Regeneračno – rehabilitačné služby
Doba trvania spracúvania:	odo dňa podpisu „tejto dohody“ až po skončenie zmluvného vzťahu medzi stranami dohody, najneskôr po dobu trvania účelu
Účel spracúvania:	Poskytovanie zdravotnej starostlivosti a služieb súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti
Typ/zoznam osobných údajov:	sprostredkovateľ spracúva bežné osobné údaje (meno, priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo, osobné číslo, adresa trvalého alebo prechodného pobytu, funkcia, pracovné zaradenie, titul, korešpondenčná adresa a komunikačné údaje) a tiež osobitné kategórie osobných údajov
Kategórie dotknutých osôb:	Zamestnanci, rodinní príslušníci
Právny základ spracúvania:	Zákon č. 576/2004 Z. z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
Forma spracúvania:	neautomatizovanými prostriedkami – listinná forma, automatizovaná forma - PC
Pokyny ohľadne spracúvania	Zabezpečiť bezpečnosť pri získavaní a uchovávaní osobných údajov, po skončení účelu zabezpečiť likvidáciu osobných údajov.